

Regd. No. NE 997



The Mizoram Gazette

Published by Authority

VOL. XXV Aizawl, Friday 13. 9. 1996, Bhadra 22, S.E. 1918, Issue No. 37

Government of Mizoram

Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personnel
Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

NO. LA/Estt. 7/96/123, the 13th September, 1996. In the interest of public service, the Speaker, Mizoram Legislative Assembly, is pleased to promote Pu H. L. Chunga, Deputy Secretary to Joint Secretary on adhoc basis in the Mizoram Legislative Assembly Secretariat in the Scale of pay of Rs 4500-150-5700/- p.m. plus all other allowances as admissible, under the rules w.e.f. 9th September, 1996 (Forenoon).

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules.

The appointment is made against the post of Deputy Secretary which is upgraded to Joint Secretary vide No. LA/Estt.2/96/10 dt.9.9.1996.

This issues with concurrence of Finance Department vide their U.O. No. FIN (EC) 715/96 dt.22.8.1996,

Zasanga,
Secretary,
Mizoram Legislative Assembly.

NO. A. 32014/1/90-IPR, the 12th September, 1996. In continuation to this Department notification No. A. 32014/1/88-IPR dated 20. 11. 95, the Governor of Mizoram is pleased to extend the appointment of Smt Mina Zoliani Joute to the post of AIPRO on adhoc basis for a further period of six months w. e. f 20.5.96 or when the post is filled up on a regular basis, whichever is earlier.

Denghnuna,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Information & Public Relations.

NO. A. 22013/2/95—HFW, the 9th September, 1996. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Dental Surgeon w.e.f. the date of taking over the charges to their new places of posting as shown against each.

Sl. No.	Name of Dental Surgeon	Present place of posting	Transferred to
1.	Dr. Vanlalfaka Tochhong	Kolasib CHC	1st Bn. MAP Aizawl.
2.	Dr. Lalremruati	Vairengte SHC	Kolasib, CHC

They will continue to draw their salary from the same head of account where they are presently drawing their pay and allowances until further orders.

No. A. 19020/ 10/ 89- HFW, the 10th September, 1996. Governor of Mizoram is pleased to allow Pu H. Thankima, Drugs Inspector (now promoted to Asst. Drug Controller) Directorate of Health Services to cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 2800/— in the scale of pay Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- raising his pay from Rs.2800/- to Rs.2900/- w. e. f. 1. 11. 95.

Lalthuamluaia Sailo,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 12031/2/1995-HFW, the 12th September, 1996. Subject to verification of character and antecedents and production of Medical Fitness Certificate, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following doctors as Medical & Health Officer on the basis of the recommendation of MPSC in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-100 EB-4000/-p.m plus other allowances as admissible under the rules from time to time. Further, Governor of Mizoram is pleased to order transfer/posting of newly appointed Doctors to the places shown against each of their names below with effect from the date of taking over the charges to the respective places.

The appointment is made on officiating capacity and their services may be terminated immediately as and when doctors who were deputed to other department are repatriated or recruitment is made by Home Department.

Sl No.	Name of Doctors	Place of posting	Head of account under which pay & allowance is to be drawn
1.	Dr. B. Zothankima s/o B. Lalliana Middle Kanan, Kanan Veng, Aizawl.	Cherhlun PHC	PHC (P)
2.	P. C. Lalramenga s/o P.C. Laichhunga Bethlehem Vengthlang, Aizawl.	attached to RPM&NTI	Hospt(P)
3.	Dr. Caroline Zonuntluangi d/o Ralkapthanga c/o Lalringa Sailo PWD Qtr. Shivaji Tillah Khatla, Aizawl.	Bukpui PHC	PHC(P)
4.	Dr. Lalmalsawmi Hmar, d/o Sapthanvela Ramhlun'S', Aizawl.	Khawhai PHC	PHC(P)
5.	Dr. Lalrochuanga d/o Bialmawia c/o Mr.Tlangramliana Chandmary, 'N' Aizawl.	Tlabung CHC	PHC(P)
6.	Dr. Vanlaldiki Ralte d/o R.V. Lalmawia Mualveng. Chaltlang, Aizawl.	Phuldungsei	PHC(P)
7.	Dr. Lalduhawmi Chawngthu d/o Chawngthankhuma Bungkawn Damveng T-28, Aizawl.	W.Phaileng	PHC(P)
8.	Dr. Lalremruati Sailo MBBS d/o Lalthansanga Sailo Dawrpui Vengthar, Aizawl.	attached to Anes- thesiology Deptt. Civil Hospital Aizawl.	Hospt(P)
9.	Dr. Zochhuanawmi MBBS d/o H.Thangkima MLA Kawlthei Huan, Mission Veng, Aizawl.	Civil Hospital, Saiha	PHC(P)

10. Dr. Lalthanglawta MBBS Khawbung PHC(P)
s/o Lalthansea
S.Hlimen.

T.Sangkunga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19018/42/92- AH&V : In the interest of public services the Governor of Mizoram is pleased to accord *expost facto* approval for repatriation of Dr. Lalhmingthanga, Vety Surgeon from M.C. Apex Bank Ltd. Aizawl to his parent Deptt. w. e. f. 5. 7. 1996.

This issues with the approval of DP& AR (GSW) vide their I. D. No. GSW 2/96/1018 dated 10.9.1996.

C. Siamveli,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
A.H. & Veterinary Department.

No. A.35018/1/94-AH&V, the 9th September '96. : In supercession of this Deptt's Notification issued vide even number dated 25th July 1996 and in the interest of Public services, the Governor of Mizoram is pleased to order repatriation of Dr. C. Sangnghina, Jt. Director A. H. & Vety from the post of Deputy Commissioner (T), Commissionariate of Rural Development to his parent Department of A. H. & Vety and to post him as Joint Director of A. H. & Vety, Lunglei with immediate effect and until further order.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order reposting of Dr. Lalbiakmawia Sailo, Joint Director of A. H. & Vety Lunglei as Deputy Commissioner (T), Commissionariate of Rural Development on deputation with effect from the date of taking over of charge and until further order vice Dr.C. Sangnghina repatriated.

This issues with the approval of Minister i/c DP & AR dated 29. 8. 1996.

C. Lalchhuma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
A. H. & Veterinary Department.

No.A.35020/1/94-HORT,the 9th September 1996. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the period of deputation in respect of Pu Lalthlamuana, Assistant Horticulturist as Junior Project Officer under Rural Development Department for further period of 1(one) year with effect from 1.4.96.

C.Lalchhuma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No.A.32012/1/96-S&WC/VOL.1, the 11th September, 1996. The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Hualthanga Chhakchhuak, Assistant Soil Conservation Officer to the post of Divisional Officer, Soil & Water Conservation in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-EB-125-4500/-P.M. plus other allowances as admissible under Rules from time to time with effect from the date of post until further orders.

The promotion is made against the vacant post of Divisional Officer, Soil & Water Conservation created vide Government Notification No.A.220020/1/82-SC dt. 15.2.88.

On his promotion to the post of Divisional Officer Pu Hualthanga Chhakchhuak is posted at Khawzawl Soil & Water Conservation Division.

S.R.Mehta,
Secretary,
Soil & Water Conservation Department.

No.A-22013/1/92-PW, the 9th September, 1996. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following AEs/SDOs (Civil) i.e. Engineering Grade-V under PWD indicated in column 2 and post them to the places shown in column 4 of the table given below with effect from the date of taking over charge and until further orders.

Sl. No.	Name	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1	2	3	4	5
1.	Pu Vanlalruata Sailo	SDO,PWD Aizawl Road North Sub-Divn-II, Aizawl.	AE,PWD, Western Circle. Aizawl.	Vice Lalrinawma Hrahseel transferred
2.	Pu Lalhmingmawia	AE,PWD in CE's Office, Aizawl	SDO,PWD, Aizawl North Road Sub-Divn-II, Aizawl.	Vice Vanlalruata Sailo transferred.
3.	Pu Lalrinawma Hrahseel	AE,PWD, Western Circle, Aizawl.	SDO,PWD, Tlabung Sub-Divn. Tlabung.	Vice V.K. Gupta transferred.
4.	Pu V.K.Gupta	SDO, PWD, Tlabung Sub-Divn. Tlabung	SDO,PWD,Bilkhawthlir Sub-Divn. Bilkhawthlir.	Vacant
5.	Pu Zothansang Intoate.	SDO,PWD, Khawzawl Sub-Divn. Khawzawl	SDO,PWD,Champhai Sub-Divn. Champhai.	Vice Saithuama Sailo transferred

1	2	3	4	5
6.	Pu Saithuama Sailo	SDO,PWD, Champhai Sub-Divn. Champhai.	SDO,PWD,Bldg. Sub-Divn South, Aizawl	Vacant.
7.	Pu C.Lalhumhima	SDO,PWD Lawngtlai Sub-Divn. Lawngtlai.	SDO,PWD, Khawzawl Sub-Divn. Khawzawl.	Vice Zothangsang Intoate transferred.
8.	Pu Jousanglien Joute	SDO, PWD, Khawzawl to Sinzawl Road Sub-Divn. Ngopa.	SDO,PWD, Lawngtlai Sub-Divn.	Vice Pu C.Lalhumhima transferred.
9.	Pu Lalchhuana	SDO,PWD,Hnahthial Sub-Divn. Hnahthial.	SDO,PWD, Khawzawl to Sinzawl Road Sub-Divn. Ngopa.	Vice Jousanglien Joute transferred.
10.	Pu Zirthanmawia Hmar	AE, PWD, Aizawl Road North Divn. Aizawl.	SDO, PWD, Hnahthial Sub-Divn. Hnahthial.	Vice Lalchhuana transferred.
11.	Pu B.Lalngihlova.	AE,PWD,Lunglei Circle, Lunglei.	SDO,Lunglei Store Sub-Divn. Lunglei.	Vice I.N. Singh transferred
12.	Pu I.N. Singh	SDO,PWD, Lunglei Store Sub-Divn. Lunglei.	SDO,PWD, Chawngte Sub-Divn. Chawngte.	Vice Lalrinnggheta transferred.
13.	Pu Lalrinnggheta	SDO,PWD, Chawngte Sub-Divn. Chawngte.	SDO,PWD, Phairuang-Bunghmun Road Sub-Divn. Lungsen.	Vice K.Vanlalropuia transferred.
14.	Pu K.Vanlalropuia	SDO,PWD, Phairuang Bunghmun Road Sub-Divn. Lungsen.	AE,PWD in CE's Office, Aizawl.	Vice Lalhmingmawia transferred.
15.	Pu G.M. Nunia	SDO,(TC),PWD, Saiha Divn. Saiha	SDO,PWD, Tuipang Sub-Divn.Tuipang.	Vice Lalrawnsanga Ralte transferred.
16.	Pu Lalrawnsanga Ralte.	SDO,PWD, Tuipang Sub-Divn. Tuipang.	AE,PWD, Lunglei Circle.	Vice B.Lalngihlova transferred.
17.	Pu P.C.Zodinliana	AE,PWD, Project Circle, Aizawl.	SDO,PWD, Serchhip. Sub-Divn. Serchhip.	Vacant.

18. Pu Lalramhluna AE,PWD Eastern Circle, Aizawl. SDO,PWD, Lunglei Bldg. Divn, Vacant. Lunglei.

Sl 2,3,10,11&15 will move first by handing over their present charge to the existing officer of their respective Office.

R. Sangliankhuma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/1/95-P&AR (CSW), the 12th September, 1996, In supersession of this Department's Office Memorandum No. A. 22012/1/95-FERS(B) dated 3. 8. 95. the following Officers will act as a Link Officer in respect of the Officer shown against each to ensure smooth transaction of business with immediate effect and until further orders :—

Sl. No.	NAME OF OFFICER	LINK OFFICER
1.	Pu G.S. Hauhan, IAS., Commissioner/Secretary, Home & P. H. E.	Pu Haukhum Hauzel, IAS Commissioner/Secretary, Finance, Planning & Programme Implementation, Health & Family Welfare Department.
2.	Pu Vanhela Pachuau, IAS., Commissioner/Secretary, DP & AR, G.A.D., Rural Development.	Pu Tabom Bam, IAS., Chief Electoral Officer and Secretary. Election, Commissioner/Secretary, Transport, Food & Civil Supplies.
3.	Pu C. Lalchhuma, ICAS., Commissioner/Secretary, Agriculture, Horticulture, and Co-Operation.	Pu C. Rokhama, IRS., Secretary, Land Revenue & Settlement, Excise & Taxation, Commissioner of Taxes.
4.	Pu Denghnuma, IAS., Secretary, L.A.D., Labour & Employment, Sports & Youth Services, A. H. & Vety.	Pu P.R. Bumb, IAS., Secretary, Printing & Stationery, Sericulture, Tourism.
5.	Pu C. Nag, IAS., Secretary, Education & Human Resources Department.	Pu M.C. Goswami, IAS., (Rtd). Secretary to Chief Minister, Secretary, S. A. D. and Industries.
6.	Pu Anthony Lianzuala, ICAS., Secretary, Trade & Commerce, Relief & Rehabilitation, Managing Director, MAMCO.	Pu S. R. Chowdhury, Secretary to Governor.

2. When the Chief Secretary is out of Station, Home Commissioner will automatically take over the routine functions of the Chief Secretary. In the absence of both from Headquarters, one of the Secretaries in station may be designated as Co-ordinating Secretary to whom cases may be referred by other Secretaries for advise. In the absence of Officers in Column I, the officers in the same serial number under Column-II shall take charge of the former and vice versa.

3. In the Departments where additional Secretaries and Joint Secretaries are posted and which are not covered by this Scheme of Link Officers, the current duties of the Secretaries will be looked after by the Additional Secretary/Joint Secretary concerned as the case may be, in the absence of the Secretaries unless separate arrangements are made for the purpose.

Vanhela Pachau,
Commissioner/Secretary to the Govt. Mizoram.

Government of Mizoram

PART - II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATION

NO.B-11024/7/90-LAD, the 12th September.1996. In pursuance of a recommendation made by the Government of India, Ministry of Urban Affairs and Employment, Department of Urban Employment and Poverty Alleviation under letter D. O.No.K-14014/7/96-UPA(NRY)dt.8.8.1996, the Governor of Mizoram is pleased to constitute High Level Committee on CSS under Local Administration Deptt. with the following members with immediate effect

- | | |
|---|--------------------|
| 1. Chief Secretary, Govt. of Mizoram | - Chairman |
| 2. Secretary, Local Admin. Deptt. | - Member-Secretary |
| 3. Commissioner, Finance Deptt. | - Member |
| 4. Sr. Adviser, Planning | - Member |
| 5. Director, Institutional Finance | - Member |
| 6. 2 Functionaries to be nominated by Government of India | - Member |

The terms of the Committee will be as follows :-

1. To supervise and monitor the implementation of all Urban Poverty Alleviation Schemes and to hold meeting quarterly.
2. To look into the complaints of misutilisation of funds of various Urban Poverty Alleviation Programmes.

Derghnuna,
Secretary to the Government of Mizoram,
Local Administration Department.

NO. A. 12025/3/96-IND, the 10th September, 1996. Subject to production of Medical fitness certificate, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Lalhmunsiam, B. E.(Electrical) to the post of Technical Officer (Electrical) in the scale of pay of Rs 2200-75-2800-EB-100-4000/-P. M. plus other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date of joining and until further order.

The appointment is made against the post created vide Government letter No. SW. 28/73/68 dt. 3rd Dec, 1974 and the Expenditure will be debitable to the following head of Account :-2851-Village & Small Industries.

001 -Direction & Administration.
101(1)-Direction.
001(1) (1)-Salary, (N.P.).

He shall be on probation for a period of two years.

M. C. Goswami,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

No.LA/Estt.2/96/10, the 9th September, 1996. The Governor of Mizoram in consultation with the Speaker, Mizoram Legislative Assembly is pleased to upgrade one of the two existing posts of Deputy Secretary, Mizoram Legislative Assembly Secretariat created under MAE.3/88/49 dt. 5.4.1988 in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5000/-p.m. to the post of Joint Secretary in the scale of pay of Rs.4500-150-5700/-p.m- in the Mizoram Legislative Assembly Secretariat with immediate effect till 28.2.1997.

The expenditure is debitable to the head:-

2011—State Legislature
02—State Legislature
103—Legislature Secretariat
103(1)—Assembly Secretariat(Voted)
02/103 (1) (1) - Salary (N.P.)

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O.No. FIN. (EC) 715/96 dt. 22. 8. 1996.

No.LA/Estt. 2/96/9, the 9th September, 1996. The Governor of Mizoram in consultation with the Speaker, Mizoram Legislative Assembly is pleased to upgrade the pay scale of Secretary, Mizoram Legislative Assembly from Rs. 4500-150-5700-/p.m. to the Scale of pay of Rs. 5100-150-5700/-p.m. with immediate effect.

The expenditure is debitable to the head :-

2011- State Legislature

02 -State Legislature

103 - Legislative Secretariat

103(i)—Assembly Secretariat (Voted)

02/103(1)(1)—Salary (N.P.)

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O. No. FIN(EC) 715/96 dt.22.8.1996.

Zasanga,
Secretary,
Mizoram Legislative Assembly.

No.A.11024/1/89-AGR/1, the 12th September, 96. The Governor of Mizoram is pleased to order re-designation of 3(three) posts in the grade of Dy. Director carrying identical time scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/-p.m. under Agriculture Department for maintaining uniformity in designation under the same Department as indicated below with immediate effect.

Sl. No.	Present designation of post with Original creation order No., etc.	No. of post	Re-designation
1	2	3	4
1.	Plant Protection Officer (P.P.O) No. AGR-1/76/17 dt. 17.1.1977, Permanent vide No.G. 11015/2/82-F. Est/233 dt. 28.8.1984.	1	Deputy Director of Agriculture (Plant Protection)
2.	Agril. Information Officer (A.I.O.), No AGR-1/72/pt/3 dt.14.12. 1972, permanent vide No. 14014/7/79-MZ. dt. 4.7.1980.	1	Deputy Director of Agriculture (Information).

3. Soil Survey Officer (S.S.O.) No. AGR- 1 Deputy Director (Soil Survey) 78/77/39.dt.18.3. 1978 (Temporary).

This issues with the approval of DP&AR(ARW) vide their I.D. No. ARW/D-5/96-97/96 dt. 18.6.96 and concurrence of Finance Department vide their U.O. No. FIN (EC) 633/96 dt. 29.8.96.

No.A.11024/1/89-AGR/2, the 12th September, 1996. In continuation to this Department's Notification No.A.11024/1/89-AGR/1 dt.2.9.1996, the Governor of Mizoram is pleased to order for transfer of 1 (One) post of Deputy Director (Soil Survey) carrying a pay scale of Rs. 3000-100-3500-125-4500/- p.m. (redesignated from Soil Survey Officer) under Agriculture Department to Horticulture Department with immediate effect as the details indicated below.

Name of post with original creation order No., etc.	No. of post	Head of Account
Deputy Director (Soil Survey) No.AGR-78/77/39.dt.18.3.1978 (Temporary)	1	2401 - Crop Husbandry 001— Direction & Administration 001 (2) — Administration (N.P.)

This issues with the approval of DP & AR(ARW) vide their I.D.No.ARW/D-5/96-97/96 dt.18.6.96 and concurrence of Finance Department vide their U.O.No.FIN (EC)633/96 dt.29.8.1996.

H.Darzika,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

O R D E R

NO. A. 11013/40/92--IND, Aizawl, the 9th September, 1996. The Governor of Mizoram is pleased to convert one post each of Geological Assistant in the scale of pay of Rs.2000-3500/- and one Surveyor Grade-1 in the scale of pay of Rs.1640-2900/- P.M. created vide Government letter No. A. 11013/19/81-IND of 30.4.87 and IND. MM. 17/78/14 of 21.1.78 respectively into 2(two) posts of Mine Surveyor in the scale of Rs. 1640-2900/- under Geology & Mining Wing, Directorate of Industries.

This issues with the concurrence of Finance Department, vide their U.O. NO·FIN(EC) 883/96 dt. 28.8.1996 and approval of DP&AR(ARW) vide their I.D. NO. ARW/J-20/96-97/210 dt. 16.2.1996.

M.C. Goswami,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

PART XI

**Autonomous District-Council Orders, Notifications, Resolutions etc., given
by Autonomous District Councils**

N O T I F I C A T I O N S

NO. V. 12011/2/96-LDC/LAP/ 37, the 29th August, 1996. As provided by rule 6 Chapter II of the PADC (Election to VC) rule 1981, the Lai Autonomous District Council is pleased to notify that, Pu Arun Kumar of Karlui was elected as VCM of Karlui in the re-Election of Karlui Village Council held on 5.8.96.

NO. V. 12011/2/96-LDC/LAP/36, the 29th August, 1996. As provided by rule 8 sec (3) Chapter- I of the Lai Autonomous District Council(V/C) Act, 1974 (As Amendment 1993) the Executive Committee of the Lai Autonomous District Council is pleased to accept the resignation tendered by Pu A. Rochunga VCM of Kawlchaw.

Therefore, the Executive Committee of the Lai Autonomous District Council declared the seat vacant with effect from 9.8.96.

NO. V. 12011/2/96 -LDC/LAP/44 (A), the 9th September, 1996. As provided by rule sec 3 (3) Chapter-1 of the Lai Autonomous District Council (V.C) Act 74 (As amendment 1993) the Executive Committee of the Lai Autonomous District Council is pleased to appoint Shri Mangiapa and Shri F. Biakkunga as V.C Nominated member of Lungzarhtum w.e.f 4. 9. 96.

NO. V. 12011/2/96—LDC/LAP, the 9th September, 1996. As provided by rule 3 (3) Chapter I of the LADC (VC) Act 74 (as Amendment in 1993) the Executive Committee of the LADC is pleased to appoint Pu Rananjoy of Karlui as V.C Nominated member w. e. f. 9.9.96.

V. Vanthawng,
Executive Member i/c LAD,
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.